



屋崙華人基督教會

Oakland Chinese Christian Church

地址: 2578-2582 MacArthur Blvd.

Oakland, CA 94602

Tel/Fax: (510)530-3936

Website: <http://www.occchome.org>

本會牧師: 陳榮熙牧師, 蕭智新牧師

教會動態(第四季)

本會聚會時間, 歡迎參加

主日崇拜	每主日早上10時30分
少年英文崇拜	每主日早上10時30分
兒童主日學	每主日早上10時30分
成人主日學	每主日早上9時30分
讀經運動	逢第二,四個主日崇拜後
查經班	每週三下午2時正
青年團契	每週五晚上8時
祈禱會	逢雙主日午餐後舉行
婦女,弟兄團契	逢第四主日祈禱會後舉行

※ 本會備有托兒服務 ※

11 月份各項聚會:

1. 感恩節聚餐晚會

講員: 陳榮熙牧師

時間: 11 月 19 日晚上 6 時正

2. 感恩主日崇拜

講員: 蕭智新牧師

時間: 11 月 27 日早上 10 時 30 分

12 月份各項聚會:

1. 聖誕節話劇晚會

主題: 天倫之樂

講員: 蕭智新牧師

時間: 12 月 17 日晚上 7 時 30 分

2. 降生節, 浸禮主日崇拜

講員: 陳榮熙牧師

時間: 12 月 25 日早上 10 時 30 分

*歡迎各位弟兄姊妹參加以上各項聚會, 並帶親朋好友赴會!

基督徒應留意 在世生活的四種陷阱

陳榮熙牧師

基督徒活在世上，時刻要做醒禱告，免得入了迷惑，跌進了陷阱，使自己靈命受損和失去了見證。林前十 23，“凡事都可行，但不都有益處。凡事都可行，但不都造就人。”我們所行的事，起點不是求自己的益處，而是求別人的益處。作事的果效是要造就人，但同樣亦要能造就自己。因此基督徒的行事為人，務要謹慎，不可失去了自己的身份，更不可羞辱主的名。

馬太福音由二十四章 48 節至二十五章 46 節一連提及的四種陷阱，是最容易使基督徒跌進去的：

一.放肆(太二十四 48-51)

信徒要尋求明白 神的旨意(羅十二 2)並照聖靈行事(加五 25)。放肆就是不約束自己，隨著自己的意思行。這段經文中論到一位惡僕，以為出外公幹的主人回來慢，就放肆起來，欺凌別的僕人，頤指氣使，作威作福，一不合意，就動手打人，橫行霸道。又與酒徒為伍，疏於職守，公事不理，只顧喫喝玩樂，醉生夢死。但在想不到的時候，主人卻回來了，而他得的懲罰，是活該的。

古往今來多少人跌進了放肆的陷阱，撒母耳記上第二至第四章記載了大祭司以利的兩個兒子何弗尼和非尼哈的放肆惡行，藉著父親是大祭司，和自己是祭司的職分，凡獻祭給 神的祭肉，他們都吩咐僕人把正在煮的肉，用三齒的叉子插進炊具中，插上來的肉，他們就取去。獻祭的脂油，也強行取去，生的祭肉他們也不放過。他們的所為，在 神眼前罪惡甚重，因他們使人厭棄給 神獻祭。他們又犯姦淫的罪，與在會幕門前伺候

的婦人苟合。以利聽到兩個兒子的惡行，也只輕輕地責備幾句(撒上二 22-25)。以致 神責備以利說，“我所吩咐獻在我居所的祭物，你們為何踐踏？尊重你的兒子過於尊重我，將我民以色列所獻的美好祭物肥己呢？(撒上二 29)以利放縱他的兩個兒子，不嚴加管教，致使他們放肆不能自制，招致 神的烈怒，在與非利士人爭戰中大敗，約櫃被擄，步兵被殺的有三萬，成了以色列族的大恥辱，何弗尼和非尼哈陣亡，九十八歲的以利聽到這噩耗，由祭司座位上向後跌，頸椎骨折斷身亡。非尼哈的妻子懷孕將產，聽到這惡訊，就猛然疼痛，曲身難產，兒子雖然得生，自己卻因而喪命。臨終前給兒子起名「以迦博」，意思是榮耀離開以色列，因約櫃被擄，三萬士兵喪命，公公，大伯和丈夫都死了。不但如此，他們的後人亞比亞他曾在 大衛時代作過大祭司，後來因曾幫助叛逆，被所羅門王革除大祭司職，由撒督專任(王上二 27)。因放肆藐視 神而自食惡果，惜哉！

多少時候我們不也放縱自己，體貼了肉體嗎？如肉體的情慾，眼目的情慾，今生的驕傲，去享受罪中之樂，忘記主的訓誨而放肆起來嗎？

神對於那些放肆而不知悔改，頑劣不馴的人，是任憑他們自取滅亡(羅一 24，26，28)。

二.疏忽(太二十五 1-4)

這段經文記載有十個童女來迎接新郎，當新郎未到的時候，大家都疲憊而打起盹來，到夜半的時候，聽到有人說，“新郎來了。”她們就急忙起來，要點著燈來迎接新郎，其中五位童女，早已在燈裏預備好了點燈用的油，所以燈一點就大放光明，她們是聰明的。而另外五個童女，卻因愚拙

而疏忽沒有預備點燈足夠的油，燈看著就快滅了，就向有油的童女請求分點油給她們，但遭有油的童女婉拒，因恐怕不夠彼此一齊使用，並建議她們立刻去買。當她們去買的時候，新郎就來了，有油的童女和新郎一同進去坐席，門也關了。愚拙的童女買油回來，見門已關了，就大聲請新郎開門，但新郎回答說，“我不認識你們。”這五個愚拙的童女因為疏忽沒有好好預備油，結果被拒於門外。

一個信徒不論他屬靈程度如何，若有疏忽的毛病，就很容易跌倒。士師記十三章至十六章所記載的參孫故事，足以引為鑑戒。參孫力大無比，可以將門框，門扇，門門一齊拆下來，扛到希伯崙山頂去。他追殺敵人至拉抹利希時，非常口渴，他呼求神，神聽他的禱告，將利希的窪處裂開，湧出水泉使他止渴。這樣一個靈力充沛的人，卻因疏忽神的訓戒，結果失敗在婦人大利拉的手中，原因就是貪戀女色，忽略自己的身份和職責。他是拿細耳人，葡萄和葡萄製品都不能喫，不可用剃頭刀剃頭，不可接近死屍，但參孫都一一疏忽而忘記與神所立的約，將力量之源的秘密告知外女大利拉，以致被她出賣，國家再被非利士人轄制，自己最終與敵人同歸於盡。

在我們日常生活中，因疏忽而造成的傷害不少，輕的招致財物的損失，嚴重的甚至使身體殘缺或性命不保，害人害己，所以要時刻提高警惕。屬靈生命亦是如此，信徒應有屬靈的體統，在未信的人面前，不應因疏忽，大意而失去自己的身份與職責，毫無見證，成了未信主的人之絆腳石，甚至羞辱主的名而不自知，慎之！

三. 懈怠(太二十五 24-27)

這段經文說有一個人要往外國去，就把三個僕人叫來，將家業交付他們，按他們的才幹給他們銀子，一個五千，一個二千，一個一千。主人就出國去了。那領五千的將資金運用做買賣，結果替主人賺了五千；那領二千的也不落後，也替主人賺了二千；惟獨那領一千的，卻掘開地，把主人交給他的一千銀子埋在那裡。過了許久，主人回來和他們算賬，主人非常欣賞那領五千和二千銀子的僕人，因他們不負所託，運用才幹給主人賺了與資金相同的盈利回來，主人稱讚他們說，“好！你這又良善又忠心的僕人；你在不多的事上有忠心，我要把許多事派你管理；可以進來享受你主人的快樂。”輪到領一千銀子的僕人交賬時，他卻戰戰兢兢，囁囁嚅嚅地說，“主阿，我知道你是忍心(苛刻)的人，沒有種的地方要收割，沒有散的地方要聚斂；我就害怕會將你給我的一千銀子蝕去了，所以把你的一千銀子埋藏在地裏；請看你的原銀子在這裡。”主人就嚴厲地責備他，是個又惡又懶的僕人，既然知道主人是個要求高的人，也知道自已才幹有限，不曉得做生意，起碼也要將領得的資金存入銀行生息，待主人回來時本利歸還，如今卻把銀子埋在地裏，既不忠心又復懶惰，所以將他丟在外面黑暗裏；讓他哀哭切齒，而他的一千被奪過來，給那有一萬的。因為凡有的還要加給他，叫他有餘；沒有的，連他所有的也要奪過來。

這裡是論到要善用神賜給我們的恩賜，神從不偏待人，恩賜人人都有，問題是你有沒有善加利用，有很多人能忠於主所託，靠著主，在天國事業中大有作為，當然人人不盡

相同，但都能得著 神的讚許。假若你因懶散，懈怠，把所得的恩賜埋沒了，沒有好好地去為主傳揚福音，沒有在你的言語，行為上見證主。正像主人責備那又惡又懶的僕人，起碼要將得來資金放在銀行裏生息。銀行就是指你的家，你學習的地方，你工作的場所，你的家人，同事，同學，經常和你有聯繫和接觸的人，你要表現出你是基督徒的本質和美德，叫人從你身上就看到活活的見證，看到主的恩典和慈愛，引導他們接納主和相信主，這就是基督徒從聖靈所結的果子。當面對恩主時，你就可以歡然向主交賬，定能得到祂的欣賞和賞賜。請謹記著這屬靈定律：「凡有的還要加給他，叫他有餘；沒有的，連他所有的也要奪過來。」

四. 自是(太二十五 41-46)

這段經文論到主第二次再來，祂坐在祂榮耀的寶座上萬民都要聚集在祂面前，祂要施行審判，先從教會開始(彼前四 17)。祂像牧人一樣將綿羊和山羊分別出來，祂是全知的 神，當然知道誰屬綿羊(義人)，誰屬山羊(惡人)。綿羊安置在右邊，山羊放在左邊。主對在右邊的綿羊說，“你們這蒙我父賜福的，可來承受那創世以來為你們所預備的國。因為我餓了，你們給我喫；渴了，你們給我喝；我作客旅，你們留我住；我赤身露體，你們給我穿；我病了，你們看顧我；我在監裏，你們來看我。”這些義人不明白主指的是甚麼？就詢問主他們在甚麼時候這樣作在主的身上，餓了，給主喫；渴了，給主喝；作客旅，留主住；赤身露體，給主穿；病了，看顧主；在監裏，來看主。主的答覆是，他們既然這樣作在一個最小的弟兄身上，就是作在主的身上了。主是稱讚

他們有愛心，能同情人，憐憫人，體貼人，看顧人，幫助人，盡上信徒的美德和本份。

主向左邊的山羊(惡人)說，“你們這被詛咒的人，離開我，進入那為魔鬼和牠的使者所預備的永火裏去。因為我餓了，你們不給我喫；渴了，你們不給我喝；我作客旅，你們不留我住；我赤身露體，你們不給我穿；我病了，我在監裏，你們不來看顧我。”但左邊的山羊卻強辯說，主阿，甚麼時候我看見你饑餓了，不給你喫呢？如果看見了你饑餓而不給你喫，這當然是我的錯，但你沒有遭遇饑餓，卻責怪我不給你喫，實在是你怪錯了我，我並沒有不是之處，其他你所怪責的也是一樣，你若有所需，我豈敢不盡心伺候你呢？他們一點檢討和自責的心都沒有，因此主回答說，你看見人有所需，卻無動於衷，毫無愛心，缺乏同情與憐憫，不願意幫助人，你的所為，就是作在我的身上了。

他們的所為活像那祭司和利未人，看見落在強盜手裏，和被打得半死的可憐人，卻毫無憐憫救助之心，他們雖在聖殿服事 神，親近 神，卻一點也沒有效法 神的慈愛憐憫。

路加福音第十八章主耶穌對那些仗著自己是義人而藐視別人的設一個比喻說，“有兩個人到聖殿禱告，一個是法利賽人，一個是稅吏。法利賽人站著，自言自語的禱告說，‘神阿！我感謝你，我不像別人，勒索，不義，姦淫，也不像這個稅吏。我一個禮拜禁食兩次，凡我 所得的，都捐上十分之一。’那稅吏遠遠的站著，連舉目望天也不敢，只捶著胸說，‘神阿！開恩可憐我這個罪人。’我告訴你們，這人回家去，比那人倒算為義了；因為凡自高的，必降為卑；自卑的必

升為高。”

由此可見，自是，自義的人，不但他的禱告不蒙 神的悅納，連他的禁食，奉獻， 神都厭惡，法利賽人一個禮拜禁食兩次，奉獻所得的十份之一，這樣的熱心，求次於今日的基督徒能有幾多人做得到，但卻為主所深惡痛絕。

這些自義，自大和自以為是人，難怪主嚴詞譴責，他們的結局也是應得的。我們豈不提高警惕，常存同情和憐憫人的心腸嗎？

願主幫助我們不要落在這四種陷阱的網羅裏。阿們！

~~~~~

## 以馬內利團契專訊

文燕珊

感謝 神對青年團契的帶領和祝福！

在過去一季的聚會裡，隨着暑期的日子，弟兄姊妹分別出外旅遊，團契每次平均的出席人數為十一、二人。藉着以人際關係為聚會重點，讓弟兄姊妹從探討在家庭裡，工作，男女關係與生活的困難和挑戰中，學習如何以基督的愛去愛，活像基督的樣式。此外，團契在九月初到紅木樹林進行一年一度的退修活動，三日兩夜退修營的主題是「與神同行」，我們透過研討生活的態度和行為，教會的事奉，學校與工作裡的人際關係，和推動生命力量的目標，讓弟兄姊妹從神的話語，屬靈書籍和分享中有更多的學習與反思。是次出席共有十七人，感謝 主讓我們在地上忙碌的生活以外，藉此對自己靈命成長能進一步的了解和反省。

青年團契從四月已開始以「聖經研讀與分享計劃」配合「聖經金句背誦計劃」來鼓勵弟兄姊妹每天或每星期研讀同一聖經章節/書卷作靈修；我們藉着神在「箴言」

裡的教導與訓言，叫我們學習過敬畏神和順從祂律法的生活。在過去的一季裡，為了使弟兄姊妹對神的話語有更深入的理解、反省和學習應用，我們再重溫了「箴言」，並在團契週會裡再作分享。半年時間已逝，盼望弟兄姊妹不單學會在人際關係、家庭、言行、思想上應用神教訓的原則來過智慧的生活，更能在生活裡實踐存謙卑、好憐憫的心。

從十月份起的聖經研讀與金句背誦將以「腓立比書」為目標，我們計劃由第一章第一節起，一直連續背誦至最後一章(第四章)，最後一節(廿三節)。為的是希望弟兄姊妹藉着保羅寫此書信的提醒，並緊記在任何處境或捆鎖中仍興旺福音；無論生死，總叫基督顯大。更當為福音齊心努力，彼此同心效法基督；堅持到底，表現生命之道。

此外，為迎接新學年的來臨，我們在九月八日再次在 Laney College 的校園裡派發教會聚會和福音單張，共分發了約一百份，願神祝福每一份單張。我們着力與每一位接觸到的學生傾談和分享。並邀請他/她們參與青年團契在九月十六日特別舉辦的「保齡球派對」，派對當晚共有五位新朋友參加，感謝 主！願弟兄姊妹繼續為那些曾被我們接觸的靈魂而代禱和跟進。現正繼續為 Laney College 積極籌備的校園團契，願神為我們開路和預備。

以馬內利團契在今年最後一季的週會方向，將以研讀聖經人物的特質為聚會內容的重點，盼望弟兄姊妹從不同的聖經人物中，學習其信心、愛心、忍耐、精明和勝過試探的能力，並以活像基督為我們的生活目標。求 神祝福和保守團契中每次領會的牧者和弟兄姊妹，與出席的弟兄姊妹同感一靈，一同長進。

願一切榮耀、頌讚都歸與愛我們的獨一真神！請弟兄姊妹繼續在各人的私禱中，記念我們的青年團契。多謝！

## 2005 年以馬內利團契退修會

麥偉傑

感謝神，讓以馬內利團契在勞工節三日兩夜的退修會能順利完成。各弟兄姊妹以分享不同屬靈書籍的感想，把主題“與主同行”連貫在一起；當中談論到生活的態度和行為，教會的事奉，學校與工作裡的人際關係，和推動生命力量的目標；並以約伯的經歷來鼓勵弟兄姊妹在苦難中，堅守與主同行的信念。除此之外，弟兄姊妹有機會透過閒餘活動—詩歌營火晚會、觀光遊覽、團體遊戲和體育活動，進一步加深大家彼此認識和友誼。基督的愛在退修會中彰顯出來。

在退修會中，我和林季章弟兄負責的分題為教會的事奉，在閱讀屬靈書籍和預備當中，神讓我看見作為基督的僕人應有的條件：謙卑和順服，而且書中提醒我們事奉神的時候容易遇見的難題和危機；最後作者建議我們作為一個事奉神的僕人要以耶穌基督為榜樣，那就是存心謙卑，降服神在面前，無私默默地為神作工，不計較人的稱讚，只求父神的喜悅。

參與的弟兄姊妹在退修會後也希望藉此分享他們的感受：

### Winston & Belinda:

感謝天父的引領，我們能有機會參加以馬內利團契的退修會。感受最深刻的是“同心合一”，這使我們深深感到在主裡的溫暖，神的愛就在這裡彰顯出來。另外，我們看見“彼此”的重要性；大家彼此學習、彼此分享、彼此同心的合作，實在是美好。

### Alex & Sally:

*Thank GOD for giving us good weather during the retreat weekend and a good chance to review our relationship with GOD.*

### Agnes:

*Thank be to God! He comforts and teaches me through His message in a book - “The Purpose Driven Life” when I was facing a lot of difficulties and trials this past summer. I am glad that I got a chance to prepare a session and do presentation regarding this book in our 2005 Fellowship Retreat. I have learned God’s ultimate goal for our life on earth is not comfort, but character development. He wants us to grow up spiritually and become like Christ. The author, Rick Warren, told us that Christ likeness is all about transforming our characters. All my upset and frustration for those difficulties and challenges in my life were unloaded while reading this book and after the presentation. We should never forget that “Life Is Not About Us”. We exist for God’s purpose. God gives us our time on earth to build and strengthen our character for heaven. When I recall my experience in the midst of trials, I find I am lack of faithfulness to Lord, lack of love and kindness to others, poor in patience, and limited of self-control. Praise the Lord! He always has greater goodness in store for us. Lord refreshes me to get nearer to Him through the trials, the preparation for and participation in this retreat. Lord reminds my character for heaven has been transforming while walking with Him on the earth. “Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil for you are with me; your rod and your staff, they comfort me.” (Psalms 23:4)*

### Eugenia:

*Praise the Lord! The weather, message, food, and activities were great! The LORD provided abundantly for us! The serene environment allowed me to reflect on my walk with God this past year as well as what I need to change in my life in order “to act justly and to love mercy and to walk humbly with [my] God” (Micah 6:8b).*

## **Praise the Lord!**

Eugenia

By God's grace, Emmanuel Fellowship was able to find a place to hold our retreat this past September during Labor Day weekend. Since it was Labor Day weekend, there was a bit of a hindrance when trying to find a place that was open for lodging, "but with God all things are possible" (Matthew 19:26b). Overall, I'd say everything went really well; the best out of the other fellowship retreats! This year our theme for retreat was "Walking with God," and that theme encompasses a lot. Under this theme, we had sessions about improving our serve in church, having Christian values in school/work, finding out our sole purpose in life, and finding meaning in our sufferings.

During the retreat I experienced the power of faithful prayer. Before the retreat, I prayed for the weather, the overall organization of our retreat as well as the safety of our trip. I also prayed that I would be able to sleep, since I have an inability to sleep in foreign places, namely a place that is other than the bed in my San Lorenzo home. Other than worry about whether or not I will be able to sleep, I put it all in the hands of God, trusting that He will provide enough shut-eye for me to function for the next day. Praise the Lord, because during the first night I was able to sleep three to four hours and I didn't feel lethargic at all and was able to focus during the sessions! The second night went even better! Just as I was finishing my prayer, I fell asleep, waking only once for a brief moment then falling back asleep until dawn. Praise the Lord because if I didn't have enough sleep I wouldn't have enjoyed the retreat as much as I did. In the past, it never crossed my mind to pray to God for help with my problem, but once I did, I see that there's nothing my God cannot do! Since He created mountains so majestic and cells so microscopic, He can surely help me with my problem and He did!

After this retreat, I found that there is an importance to going on retreats. It takes us away from the distractions and secular environment that we live in today. We are constantly being

bombarded with many things that fall short of God's standards or don't agree with God's word i.e. broken families, divorce, violence, drugs, gambling, evolution etc. It's so easy to be caught up in this world and to be tempted to do things that God doesn't want us to do. But retreats offer us a period of tranquility in which we can quietly reflect on God's words and to get closer to God so that we may understand our role as a Christian and what we should/shouldn't do because of our identity with Christ so that when we have to face the world again we will be ready with the strength and word of God. This year, I left retreat in awe of God, knowing God's purpose for my life, and motivated to continue my walk with God.

To end, I would like to share with you something that I saw that is a good example of serving the Lord with a cheerful heart.

Although I did sleep better the second night, I awoke in the morning, probably before 7 a.m., to the sound of a man singing hymns in Spanish. He was really loud! I thought to myself, the guy is really rude for singing so early in the morning, doesn't he know that people are still sleeping?! I shared a cabin with Sally Wong and Agnes, and after Agnes left to get ready for the morning, I decided to get up since I couldn't go back to sleep with the man's singing. As I approached the women's restroom, the singing got louder. When I passed the men's room (adjacent to the women's restroom), the door was open and a man was wiping and cleaning the mirror as he was singing. When he saw my reflection in the mirror he greeted me with a hearty "Good morning!" with a voice so powerful and strong. I was caught off guard so I mumbled a quick "good morning." By the time I remembered to say "Buenos Días," Spanish for "Good Morning," he was already bellowing out another verse of a hymn. The only hymn I recognized was "Onward, Christian Soldiers!" As I was sitting comfortably in Wayne's car (thank you Wayne for driving!) I was reflecting on retreat, and what really stood out in my mind was how that man has his heart in the right place. In Ephesians 6:7 it says, "Serve wholeheartedly, as if you were serving the Lord, not men." Yes, he may be washing the bathrooms for people to

use, but the way he serves indicates that he's doing it for the Lord.

God sees every task we do and furthermore He sees our hearts when we serve. Thus, it's not about what we do but about the way we go about serving our Lord. I praise and thank the Lord for ending the retreat on such an uplifting note for me!

~~~~~

A Couple of Reflections on the Retreat in Occidental

William Lam

This year the Emmanuel fellowship held its retreat in the Redwood Alliance Conference camp ground in Occidental, California. The facilities there are much better than those in the first two retreats. It came with a cozy meeting room, rustic living quarters, a spacious dinning room, a two-story indoor gymnasium, and a heated swimming amid the lush red woods and winding roads. In this retreat, all attendants were grouped to study a specific area of life by reading spiritual books. Each group then presented what they had learned and educated others.

All groups spent a lot time in preparation and gave well organized presentations. Only time had prevented us from delving into more details. The emphasis was on applying biblical principles to daily living. Many people had read through a couple of books. For some, it was probably the first time they read a book on spiritual subject. During the sessions, some people shared very moving life stories about the difficulties they encountered and how they overcame them through Christ. Some of the testimonies were probably given for the first time to a group. I was deeply touched by their emotions and honesty and faith. I agreed with them that we find ourselves closer to God when life becomes more difficult. One of my favorite

psalms that I had prepared for the retreat comforted me. In Psalm 139, it says "All the days ordained for me were written in your book before one of them came to be". That is, all our days are not accidents in God's hand and He had long ago ordained them to be. He cares for us because "you created my inmost being; you knit me together in my mothers' womb." (Psalm 139:13). I have appreciated more of this love of one's children after my daughter Rachel was born. In response to His love, I hope we all have the heart as King David said in Psalm 139:23-24 "Search me, O God, and know my heart; test me and know my anxious thoughts. See if there is any offensive way in me, and lead me in the way everlasting."

During the retreat, we also reminded of each other that when hardship comes we are at an intersection; one direction leads us to complaining and hence distancing ourselves from God, and another direction brings us closer to God through prayers and obedience. After all, situations may ease up over time or even turn out to be a false alarm. However, this difference in attitude produces two opposite results in our spiritual state. The first attitude alienates us from God and weakens our faith, while the other attitude confirms God's faithfulness and strengthens our trust in Him. During a trial, we might have the urge to ask God what this happened and feel self-pitied. We discussed whether it was fruitful to know the real reasons. We concluded that in practice we often would not know the real reasons, and that we should overcome through faith as one cannot please God without faith.

This retreat helps me to appreciate more the warmth, encouragement, and enlightenment brought by sharing of real life experiences of believers. The sharing brought us closer together as brothers and sisters. I believe this kind of spiritual fellowship is very much craved by many of us and, in my opinion, is fundamental to a healthy growth of church.

A Lesson Learned But PBPGINFWMY

Eugenia Zhang

**You must be thinking what my title means.*

*It will be explained later on.**

There is a search engine on the internet called www.askjeeves.com. You type in a question i.e. why is the sky blue? And after you click the “Ask” button the following webpage will list different websites pertaining to the nature of your question. Now I don’t know about you, but I often wondered: wouldn’t it be great if there was a website called www.askGod.com? I could type in my questions i.e. what do you want me to do with my life? or should I help my friend even if I’m breaking the rules? Then I’d click “Ask” and God will give me an answer with an explanation. Then I won’t always have to feel doubtful or emotionally distressed every time I am met with a difficult situation. Of course there is no such website, but there is a way for one to know how God wants us to approach each situation, and that is through prayer and reading the Bible. Well of course you all knew that. I, being the American, always want my answers promptly. I just want a clear “yes” or “no” from God and I will be content.

I was thinking of this after a situation happened with a friend. We had summer school together taking physics, and she had asked me to help her out. She wanted to borrow my information for getting a summer carpool permit. As you all know or may not know, California universities have been increasing tuition fees as well as parking fees. It is cheaper for one to carpool than to drive alone. She said she would give me the money and all I had to do was to tell the parking and transportation department that I wanted a carpool permit. She had asked me once before and I told her I’d ask my parents, but I forgot to give her an answer, and by the time I remembered, she had found someone else. But this time, I couldn’t say “no.” I was afraid of the awkward feeling and disappointment she

would feel towards me, and I didn’t want to disappoint her. So I did it, but with silent protest and lack of faith inside. I was afraid the parking attendants would find out that she was not really carpooling with anyone but was driving with two carpool permits, and then I will get in trouble. Most people who know me, knows that I go by the book. I like black and white but unwelcome gray areas. If there is a chance something could go wrong, I will avoid it. Summer passed and physics preoccupied my mind. I didn’t get in trouble, but when she asked me the second time to help her get a carpool permit for the fall semester, I told her I’d call her back and think about it. I had four hours to think about it. And one thing kept running through my mind: Romans 14:23b “everything that does not come from faith is sin.” I knew that it was unlikely that I would be receiving rides from her because we don’t have the same classes together in the fall. But I didn’t want to disappoint her by saying “no.” I was in a dilemma.

If you’re reading this and find it amusing, I don’t blame you. I tend to make a big deal out of nothing. I’m even thinking about not submitting this for the newsletter. But if you’re reading this, then obviously I’ve decided that I want to share it with you all. But wait, what was my answer you ask? My answer was “No I’m sorry, I can’t help you this time.” Did I feel better? Not at all. I felt I had disappointed my friend and had sent a mixed message to her since I had helped her out before. I wanted to know if my actions were wrong or right. I prayed to God for an answer, and pretty soon God helped me search for the answer.

For Emmanuel Fellowship’s Retreat in September, I was involved in partly leading a session on how to walk with God in school and work. In preparation for the session I read a book called “The Survival Guide for Christians on Campus” by Tony Campolo and William Willimon (I was reading this book about a week after this incident with my friend

happened). Towards the last few chapters of the book there is a chapter titled “How do I know what’s right?” That was exactly the question that popped in my head when my friend asked me to help her and that is also the question I ask when I’m faced with a sticky situation. Both authors pointed out that in the Bible, Jesus didn’t come to destroy the law, and that Jesus acknowledged that the laws of Scripture were “helpful and good,” but “more than obedience to the law was required in order to foster the ‘higher’ righteousness that God’s kingdom demands.” (p.108). Like the apostle Paul said “a person is justified not by the works of the law but through faith in Jesus Christ” (Galatians 2:16). I am always caught up with doing what’s “right.” Although I have read this verse many times and know it in my heart, I realize that I didn’t apply it to my life. I know it’s not by works I am saved, but by God’s grace. But without consciously realizing it, I see that I do try to do what’s right in order get on God’s good side. Of course, doing what is right, following His word, will please Him, but not when we think that doing what is right will save us. Sometimes I lose sight of that.

Another thing that the authors brought up tells me that everything is not black and white therefore “sometimes we must make decisions not only on the basis of the law but also on the basis of our assessment of the possible results of our actions. ‘Love does no wrong to a neighbor; therefore, love is the fulfilling of the law’ (Romans 13:10)” (p. 109). The above quote is concisely written and explains what Paul says in Romans 13 and that is: love is the summation of all the other commandments. The only rule we need to live by is love; love God and love others as ourselves. As Christians our purpose in life is to imitate Christ and to become Christ-like, thus we should follow what Jesus’ did while he was on Earth. There were times when Jesus intensified the law (i.e. Matthew 5:21-22, 27-28), and there were times when Jesus “broke the law” in order to “reach out in love

to specific people in specific situations (i.e. Matthew 12:9-12).” (p.112) but in each situation Jesus abided by the law of love.

After reading this section, I was still doubtful about the way I handled the situation with my friend. But I did learn a lot. I learned that gray areas will appear and I can’t avoid them, and that I have to assess each situation and assess it using love in my action. Perhaps, if I had helped my friend, she would have seen God’s love through my action (my friend knows that I am a Christian). I don’t know this. But I do know this, even if what I did was wrong, not only did God teach me a lesson on love, He has forgiven me at the end of the day when I pray and ask God to forgive me of my wrongdoings against Him or others, for I am “not justified by observing the law, but by faith in Jesus Christ...because by observing the law no one will be justified.” (Galatians 2:16). Who knew that such a simple basic concept of Christianity took me so long to learn? During Emmanuel Fellowship’s retreat, I learned that I was created to become like Christ, thus God puts us through sufferings and in tough situations to develop our character. Although God has taught me a lesson on love, there is still much to learn about God’s word, so when you see me do something wrong or see me having difficulty in doing what’s “right” according to God’s word,

PBPGINFWMY

Please Be Patient

God Is Not Finished

With Me Yet

親子篇---三隻小豬的故事

茲心巴

隨着歲月的飛逝，大兒子漸漸的成長。在長成的過程中，他對周圍的所有的事物，滿有好奇之心。在上學前的課程中，老師常常將故事大聲閱讀給同學們聽，因而他對閱讀故事心深興趣，特別在睡前的時候，閱讀故事書，是他的至愛的時刻。若然，沒有睡前閱讀，就沒法入睡。

每當夜已更深時，自己帶着一個疲乏的身軀，本來想好好地休息，但大兒子卻拿着幾本故事書，要閱讀給他聽。很多時候，因為自己太累，沒法將全部的書本讀完。我便建議要削減一些書本。唯一不能削減的書是三隻小豬的故事。這故事是他的至愛，也是最後要讀的故事書。

起初自己不為意大兒子為何對三隻小豬的故事“情有獨鍾”？我自問為何這故事有這麼大的吸引力，令他如此錯愛？後來，我自己發現到從他閱讀到這故事中，得着一些屬靈的教訓。

首先，三隻小豬的故事在結構上雖然是很簡單：三隻小豬為自己的房屋去建造，在完成工作後，大狼前來侵襲。茅屋及木屋通通抵擋不住大狼的襲擊，其房屋因而受到損壞。兩隻小豬要逃命到用石頭蓋成的房屋。任憑大狼雖用了九牛二虎之力，要將石頭蓋成的房屋吹倒，卻不能如願以償石屋依然屹立不倒。今天，主耶穌是已立好的根基，各人要在這根基上建造。若我們的信心建立在萬古的盤石——耶穌基督上，任憑風吹，日曬雨淋都不動搖我們的信心。

此外大兒子對這本“情有獨鍾”的故事書，也令我自己反省對神的愛。現今的世代裏，在一股“時髦”的洪流沖擊

下，存着一個“不在乎天情地久，只在乎曾經擁有”，“不在乎長相廝守，只在乎剎那情投”的心態，對人，事物或愛情都不能持久，容易“移情別戀”。特別是對神方面，沒法專一，以“此情不渝”的心，去愛神。因而，釀成自己的靈命乾渴，枯萎及凋謝。主耶穌曾經被法利賽人質問，“律法上的誡命，那一條是最大的呢？”主耶穌說，“你要盡心，盡性，盡意，愛主你的神，其次也相仿，就是要愛人如己”（太 23:37）。

當故事讀到最好的一個字時，我發現大兒子已漸漸地進入了夢鄉，他的小臉露出點點微笑，彷彿對我說，“爸爸，我睡得很好，因你在我身旁。”有很多寧靜的晚上，我們因微少的秒針聲，驚醒睡意，在床上輾轉反側，難以入睡，更甚的是澈夜不眠。問題不是外界的聲音，擾人美夢，而是自己的心不能安靜，其因是沒法把日間的重擔，憂慮與困難完全卸下，完全地交託給主。主耶穌督說，“凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裏來，我就使你們得安息。”（太 13:28），又說，“所以，不要為明天憂慮，因為明天自有明天的憂慮；一天的難處一天當就夠了”（太 6:34）。小孩子能夠很快就憩息入睡，因為他們有一顆無憂無慮的心，並且知道自己在父親的蔭庇下，必定安然無恙。

此時，大兒子輕輕且有節拍的呼吸聲傳來到耳邊，猶如說，“感謝主！阿門！”我更為體會到主耶穌的教訓。“讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們；因為在神國的，正是這樣的人。我實在告訴你們，凡要承受神國的，若不像小孩子，斷不能進天國。”（可 10:14-15）小孩子那無憂慮之心及單純的信心是我們大人所要學習的好榜樣！

書香處處聞-苦難叢書系列

蕭智新牧師

昔逢是九一一恐怖襲擊四週年的前夕，美國的東南部一場世紀“卡崔娜颶風”，令很多人一生所建立的家園，所擁有的財物，轉眼間都化為烏有，甚至很多人也因而失去寶貴的生命。南亞的一場大地震，奪去超過五萬人的生命，上百萬人無家可歸。“史單妮颶風”登陸中美洲後，釀成多國有土石流之災難，幾百人被活埋，另有幾百人下落不明。此外，禽流感的蔓延，死亡的陰霾籠罩着整個東南亞及鄰近的地方，甚至乎美國也受到它的威脅。我們會不禁自問，究竟在這世界為什麼有這麼多的苦難臨到，使人的身體受盡折磨，心靈也遭受到創傷？究竟慈愛的神，為何讓這些事情發生呢？感謝主，雖然世間上的苦難沒辦法一一解釋，得到一個完滿的答案，但從聖經中，我們可以明白到釀造苦難的原因，其意義和目的，及教導信徒如何去面對。

I · 苦難叢書系列---揭開苦難的面紗

每當我們研讀約伯記時，對約伯的待神對人之道，有肅然起敬之心。同時，我們為他所受的各樣苦難，心感哀傷，悲憤與無奈。他在魔鬼的攻擊下，轉眼間家財全被人搶掠，兒女全都死去，自己從頭頂至腳掌長滿毒瘡，甚至連自己的至愛也目不忍睹他所受的苦，要求他去咒詛神而死去吧，約伯所受的苦難真是筆墨難以形容！

約伯記的故事主要重心是前二章(伯 1 至 2 章)及最後的三章(伯 40 至 42 章)故事：前段描述約伯的受苦的經歷，後段是神向約伯的苦難之回應。而在約伯記的中間部份，(伯 3 至 39 章)記載到約伯與他的三位朋友及後來再來一位年青的朋友之對話。在這段對話中，包含着很多隱意，是

要讀者自己去理會，因而往往令人費解。

雖然在這段對話（約伯與他的朋友）是不容易去理解，但馬牧師卻以書中的結構來解答內中的難題。他首先將約伯記整卷書規劃出一個新的架構，讓約伯與他的朋友之對話間分出不同段落，並將每一段的對話以圖表來作一個比較，也將內中難以解答的字詞或含有隱意的字句加上註腳來解明。讀者不單可以一目了然他們的對話，也可以更清晰地看見約伯的回應及自辯之言語，是比他們的朋友多。可見約伯對自己的遭遇是何等費盡心機，唇槍舌劍回應他的朋友之責難。

對於苦難的回應，神不是直接去回應約伯的問題，反而用很多，很多的問題去詢問約伯。在第一個所發的問題，神以宇宙創造的奇妙之原因，來問約伯是否完全明瞭。這事令約伯無法自辯，而要向全能的神謙卑降服下來。神第二次的詢問，是以海陸兩隻巨獸：河馬與鱷魚來考問約伯，讓約伯知道既然神創造出這兩隻巨獸，也能馴服牠們。神所創造的世界是美好，是完美無瑕，人沒有權柄去質疑神的權能。馬牧師在這段結論如此說，

“神所擬定的（指神管治世界的權能），是人不能廢棄的，因此人沒有地位說神有錯（40:8）。因人無法知道神如何管理世界，且管理得井井有條。難道神在創造及管理大地與萬物上沒有錯，惟獨在約伯的事上是個例外？”（173 頁）”

約伯面對着神兩次的詢問，已無法招架，難以再次為自己辯論。約伯深知自己的無知及軟弱，更深深地體會到神絕對的主權，神的美旨及神的信實。因此，

約伯更感慨地說，“我從前風聞有你，現在親眼看見你。因此我厭惡自己，在塵土和爐灰中懊悔。”（伯 42:4-5）。

揭開痛苦的面紗

約伯記詮釋

馬有藻著

台灣天恩出版社, 1998

221 頁 \$10.95



II. 苦難叢書系列--祝福或咒詛

馬有藻牧師在開始這本書時，他首先介紹苦難的定義。在聖經的新舊兩約中，對“苦難”這個字詞有很多不同的詮釋。其目的是顯明聖經對人的苦難演繹，詮釋及描述得非常的透切，也表明神是如何體驗人間的疾苦。其次，馬牧師分析苦難的來源，不但只是“禍從天降”如自然界之惡，有時是人與人之間的惡，所帶來的災難，如社會上各樣的暴行而所至，或 神對人的刑罰，如敵對 神的後果，或是人“自尋煩惱”，如誤服藥物，情緒不穩，...等。

馬牧師列舉出歷代哲人及聖徒的苦難觀，解釋苦難與 神共存的奧秘。在不同時代中受到不同的哲學思想的影響，對苦難有不同的詮釋。在希臘的哲學中，他們對苦難的詮釋可以歸納為四大類：

1. 神是一位大能者，但祂絕非全能。

2. 這世界有善惡之分（二元論）精神是善，肉體是惡。善惡兩者皆互相對立。若人要少些受苦難，他必須要多多思想善事。因為，善事可以減輕人內心的苦。

3. 這世界除了一神之外，還有兩位善惡的 神。這兩位善惡神彼此對立，神也沒法監管或解決問題。因此，苦難是永遠存在於這個世界。若這兩位善惡之神，彼此不起爭執，世界就太平。反之，他們互相攻擊，世界就無寧日。

4. 好心不會有苦難。因此，要多多為善，使苦難遠離自己。歷代聖徒對苦難的

見解，可分兩為兩大類：以信心為中心或以理性為主導。書中更提及到近代神學家對苦難的見解，如解放神學，成功神學，心靈神學...等。

除了將歷代聖哲及聖徒對苦難的見解之外，馬牧師列舉儒釋道印回猶六大宗教對苦難的詮釋。在這些宗教裏，雖然有很多不同解釋，可是有一個共通點，乃是因果關係。而佛教對苦難有獨特之處。

其後，馬牧師把整本新舊約的書卷，逐一地將每一書卷有關苦難的經文作一個歸納式，使讀者可以就各種不同的角度，來探索聖經對苦難的認知，從而作出一個全面的答案。縱貫聖經作者對苦難的見解，可以作出一個結論，

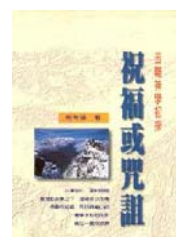
“...在全聖經六十六卷書裡，我們發現沒有一個作者埋怨 神創造了可犯罪的亞當，因為那與 神的全智與絕對的主權有關。聖經的作者很實際，他們嘗試在痛苦與迷惘的生命中尋找快樂，雖然現實是冷酷，痛苦的，但不讓它損毀我們的幸運。我們反應去駕馭它，並從其中尋得益處，因我們有榮耀的盼望在前頭，更應鼓起勇氣、信心，小心翼翼地苦難之路上前行。不要自招痛苦，盡量避免受連累，努力參與減輕由天災而來的災禍。”（第 88 頁）。這樣的方式讓讀者可以避免因為某一節的經文，而對苦難有偏面的解釋，自己卻在不知不覺地走入死胡同裏，卻忽略聖經對苦難的整體性的詮釋。此外，這本書的結束時，作者以“聖經苦難神學課程大綱”，如鳥瞰聖經中的苦難，讓讀者不單對苦難有全面的認知，也是一個很好的參考的課題。

祝福或咒詛 苦難神學初探

馬有藻

台灣：天恩出版社, 1999

166 頁 \$9.50



III. 苦難叢書系列--苦難與盼望

聖經的遠望與人類的困境

一般人對於苦難的反應是最好不要發生在我的身上。若是不能逃脫的話，寄望苦難能夠來急急地走，離開自己越遠越好。龐卡是荷蘭著名的神學家，他曾被納粹德國拘押至“勞動營”，吃盡一切的苦頭。因此，他對苦難反思，不是建立在某些理論上，或是紙上談兵，而是有身歷其境的經驗，使他的理論更具有真實性與說服力！

龐卡對苦難有獨特的見解，他認為苦難與盼望是懸掛在一個天平上，若然某一方過重，將導致嚴重失衡。倘若只有盼望而不理會或低估苦難的存在，世人卻是活在一個虛幻，不切實際的生活中。或許只有苦難從沒有盼望，世人就活在一個聽天由命，無奈的境況，甚至憤世嫉俗，絕望的悲劇！他更解釋說人活在一個苦難與盼望的擺鐘內，傾向任何一方向都會導致過份偏差及虛偽。為了解決這兩個互相共存的矛盾，他先從釋經學起首。

龐卡認為要尋找到苦難與盼望完滿的答案，必須要從聖經裏着手。。因為要將第一世紀的教導，帶到現代人的生活中，而不會用按字面意義及不合時宜之事，統統搬出來，凌駕於一切事上，使聖經變成一種霸道之權威。或者是將現代人的觀點，去修改聖經的原意，並導至“變質”。因此，龐卡認為聖經在現代人的生活中必須起催化的作用，將聖經雖古舊的道理，仍可以應用在這個現今的時代。

為了回答苦難的問題，龐卡特別在舊約的四卷書：申命記，約伯記，傳道書和但以理書及新約的彼得書信，啟示錄及保羅書信中，找出苦難的根源及盼望的本質。在申命記中，他發現 神是一位公義

的神，也是一位賞罰分明的 神。因此，人的過犯必然招惹 神的審判；這審判會帶來給世人很多苦難。面對苦難時，約伯記有三種不同的回應：

1.懷疑神是否一位公義的神，為何要使“義人”受苦”，但傳道書不單懷疑神的公義，也懷疑其全能。

2.但以理書面對自己的國家所遭受的苦難是沒法避免，他仍向 神存着一個盼望。

3.申命記中卻將苦難與盼望連結起來，以致以色列仍有不間斷的悔改的機會，在苦難中得着盼望。

在新約方面，龐卡所歸納出彼得書信與啟示錄的結論。彼得前書對苦難存有一個積極性。彼得沒有叫人“逃避”苦難之所在，反而視這些苦難是與基督一同受苦的經歷，忍耐到底，也要在苦難中喜樂，因這是主耶穌降臨前喜樂的前奏。啟示錄與彼得前書同樣是要在苦難中喜樂，要忍耐，等候 神的國降臨。可是，啟示錄隨着羅馬皇帝的迫害，對苦難更有深厚的詮釋。啟示錄的作者對苦難是無可避免的，對這世界不再抱任何希望（與彼前不同），卻渴求聖城新耶路撒冷的來臨。

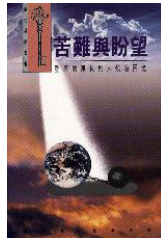
保羅書信詮釋苦難的根源是人的不義所致。其主要原因是人將全能的神變為虛無，敬拜偶像。因此，苦難是人向偶像盲目的敬拜所帶來的後果。教會的被召是要承受苦難，抵擋不義與敬拜偶像，與此同時，教會也要維護這世界。面對無意義的苦難，保羅冀望着主耶穌榮耀的再臨，苦難可以除去，盼望並得以成為事實。

龐卡在苦難與盼望所定的結論是：苦難與盼望是並存的，決不能將某一方抽離，而是兩者結合在一起。苦難是不能被

人量計的。苦難導致人關注到 神的承諾，這承諾是在聖經裏，不斷提醒信徒，基督的再來的應許，以使人類有一個真正的盼望。

苦難與盼望
聖經的遠象與人類的困境
龐卡著 曾淑儀譯

香港：基道書樓有限公司, 1999
93 頁 \$7.95



IV. 苦難叢書系列--苦難的盡頭
耶利米哀歌的啟示

在先知耶利米的一生中，經歷過很多苦難。這苦難的經歷是自他領受 神的呼召後，預言猶大國因犯罪，將會遭受 神的刑罰，“國破家滅”的苦難。而自己卻親身見證到巴比倫人攻陷耶京，焚燒聖殿，同胞被擄…等，這一切的苦難，令耶利米為自己國家的遭遇，民族的慘況而發出哀嘆，痛哭及流淚，充分表現出先知對苦難的回應。

蓋華德在分析耶利米哀歌書時，他臚列出書中不同的結構，如希伯來的詩歌之形式，或以交叉式(Chiastic Principle)之結構。在交叉式的結構上，分別有第一章及第五章是國難悲劇的摘要，第二章及第四章解釋事情的發生，第三章是全書的中心，帶著安慰及盼望的信息。當中最令人振奮的信息是(第三章)，“祢的信實，極其廣大：耶和華是我的分。”(哀 3:23)。他在每一章賦與一個主題，讓讀者可以清楚明白先知的信息。第一章：善處憂傷；第二章：切身感受苦難；第三章：逆境中尋希望；第四章：為苦痛逐一命名；第五章：切記：神 仍然坐着為王。在每一個主題，有四個主要的分題：

1.段落：根據全章的內容，結構與用

詞，分出不同的段落，如在第一章根據耶利米以第三身與第一身的代名詞，分為兩大段落。而第二章卻不能分段，因為整章目的是描述聖殿及 神的忿怒。

2.中心思想：作者將全章中心的人物，主題，所發生的事情，總結出一個中心思想。如第二章的中心人物是耶和華，但第三章的中心是黑暗中的曙光，給人安慰與盼望的信息。

3.大綱：作者在每一章找出其段落及中心思想後，歸納出該章的主題，鑰字及分題。如第五章的主題：切記神仍然坐着為王。鑰字：攔阻（妨礙我們記住 神的權勢）。

- 分題： A.我們的境況（5:1-10）；
B.我們獨力承受的苦痛
（5:11-13）
C.我們的感受（5:14-18）
D.我們的疑問（5:19-22）

4.詮釋及應用：作者在詮釋每一段經文中，也注重到信徒如何將其經文中的教導，應用在實踐中。

從蓋華德所寫書中，透過他在結構上詳盡的分析，清晰的詮釋，讓讀者可以了解到先知耶利米對自己國家的遭遇以感哀傷，也體會先知對自己同胞所受的苦難而流淚，更領悟到 神是一滿有慈悲，憐憫的 神。蓋華德為要使讀者對整本聖經的苦難神學有全面的認知，而不是以耶利米哀歌的信息，為唯一詮釋“苦難”的依據，他在書中的結論，列舉出在新舊約的苦難神學各樣不同的觀點及詮釋，讓讀者對苦難神學有更深的認識。

苦難的盡頭
耶利米哀歌的啟示
蓋華德著 詹維明譯

香港：學生福音團契出版社, 1995
115 頁 \$8.95



奇蹟！奇蹟！

陳敬忠姊妹

一個信主的人經歷過神的恩典，憐憫，心中有喜樂，平安和聖靈的印證，才能為主作見證，不然，所作的見證全是虛構，偽造和無功效的。

六月四至十日，我們一行五十個人，高高興興地向黃石公園七天旅遊，一路經過六個州，三大國家公園及四大總統石像，為自然生態之旅，每到一個州都有各個州的特點，第五天進入黃石公園，可分為黃石湖大峽谷，羅斯福區梯田溫泉，各有獨特的景色，雄偉的黃石峽谷及萬馬奔騰的黃石瀑布，神秘靜靜的火山森林，浪漫迷人的黃石湖，其美無比的黃石熱泉，神奇的老忠實噴泉等美景，真是上帝偉大的手所創造的美妙景緻，任何人都做不到，我真看到傻了，我一直在想着主的偉大，也感謝主帶我來到此地。在第五天早上到了大提頓國家公園，這裡景緻更迷人，有八千尺高，那天看到六月雪，大風大雪，氣溫大大下降，山上都是一片雪而半山腰是翠綠色的一棵棵樹，那美妙的景緻美極了，甚麼憂愁痛苦的事都忘了，我們拍了照，正向飯店步去之時，在第八樓梯上，突然眼前一陣發黑就倒地，當我醒時，發現我躺在第一級樓梯上，大家都為我而驚嚇，警衛飯店的人都出來要送我去急診室，但我非常鎮靜地回答了他們的問話，這次以八級樓梯跌下來，我身高五尺五寸體重一百七十磅又是骨質疏鬆密度最低的，這麼一個大的人怎麼會不碰到地上骨頭沒斷，至今我不明白。

神的奇妙，我有一位教友說神扶住我的頭，真的如果我頭受傷了，後果真不知如何，我靜下來回憶當時的情況，我又怕，更感謝主的恩惠，主時時刻刻與我同在，處處保佑着我，感謝主，祂賜我生命並掌管我的生命，因為祂在萬民當中挑選我成

為祂的兒女，祂的恩典足夠我用，人生在世不需要追求名與利，因為這些東西不能帶到永恆去，唯有一生交托主，為主使用，那你就會得到從神而來永恆的福氣，再次感謝主。

我建議大家有機會可以去一次黃石公園，親自體會到神的偉大。如有高血壓心臟病的人，要注意高山空氣希薄。

此外在去年突然眼睛看東西非常模糊，平時我只有一只眼看東西，另一只眼是瞎的，所以我更感到痛苦和不方便，到禮拜堂唱詩讀經都要用眼，尤其詩歌印在屏幕上，看得更為困難，後來有幾位年輕的弟兄，每星期都為我印刷了詩歌在紙上，便於我看到，他們對我的愛心，非常感謝，在此衷心感謝神，在主的大家庭裏，為我們預備了有各樣愛心的弟兄姊妹，以致我們在這裏能無欠缺的活在主的愛中，享受神完備的愛。

猜猜看？

- 1.大家來參加,看誰表現好(舊約聖經人名之一)
- 2.越拉越緊(舊約聖經人名之一)
- 3.留下十分之二(舊約聖經人名之一)
- 4.接受賄賂(舊約聖經人名之一)
- 5.香港留英權方案(新舊約聖經均有此人名)

上期答案

- 1.以利押(撒下十六 6)
- 2.利百加(創二十二 22)
- 3.但以理(拉八 2)
- 4.亞拉(民二十一 1)
- 5.母示(出六 19)